

WIDEX **UNIQUE™**

BRUKSANVISNING
WIDEX UNIQUE™-SERIEN

modell U-IM/U-IP
Hörselgång/öra



WIDEX®
HIGH DEFINITION HEARING

DIN HÖRAPPARAT

(Fylls i av din audionom)

- Ventilationskanal Ingen ventilationskanal
 Utdragstråd Volymkontroll Tryckknapp

Din hörapparatserie:

PROGRAM

- | | |
|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Universell | <input type="checkbox"/> Audibility Extender |
| <input type="checkbox"/> Tyst | <input type="checkbox"/> Audibility Extender |
| <input type="checkbox"/> Transport | <input type="checkbox"/> Audibility Extender |
| <input type="checkbox"/> Stadsmiljö | <input type="checkbox"/> Audibility Extender |
| <input type="checkbox"/> Fest | <input type="checkbox"/> Audibility Extender |
| <input type="checkbox"/> Musik | <input type="checkbox"/> Audibility Extender |
| <input type="checkbox"/> T | <input type="checkbox"/> Audibility Extender |

SPECIALPROGRAM

- | | |
|----------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> Zen | <input type="checkbox"/> Audibility Extender |
| <input type="checkbox"/> Telefon | <input type="checkbox"/> Audibility Extender |

SMARTTOGGLE-PROGRAM

Zen+

Audibility Extender

Telefon+

Audibility Extender

OBSERVERA

Programnamnen i tabellen är standardnamn. Om du har valt att använda några av de andra tillgängliga namnen, ska du ange de nya namnen i tabellen. På det sättet vet du alltid vilka program du har i din hörapparat.

OBSERVERA

Läs igenom den här broschyren noga innan du börjar använda din hörapparat.

INNEHÅLLFÖRTECKNING

DIN HÖRAPPARAT	6
Välkommen.....	6
Viktig säkerhetsinformation.....	8
HÖRAPPARATEN	10
Användningsområde.....	10
Avsedd användning.....	10
Batteriet.....	10
Ljudsignaler.....	12
Så här skiljer du på höger och vänster.....	13
Sätta på och stänga av hörapparaten.....	13
Ta på och av hörapparaten.....	14
Program.....	15
Program och ljudjustering.....	17
RENGÖRING	19
Verktyg.....	19
Rengöra hörapparaten.....	19
Byte av mikrofonfilter.....	21
Vaxskyddet.....	23
TILLBEHÖR	26
FELSÖKNING	27

INFORMATION OM GÄLLANDE REGELVERK.....	30
EU-direktiv.....	30
FCC och IC-förklaringar.....	30
SYMBOLER.....	34

DIN HÖRAPPARAT

Välkommen

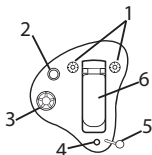
Gratulerar till din nya hörapparat.

Använd din hörapparat regelbundet, även om det tar tid att vänja sig vid den. Personer som inte använder hörapparaten så ofta får inte fullt utbyte av den.

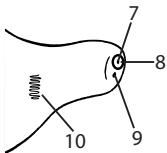
OBSERVERA

Din hörapparat och dess tillbehör kanske inte ser ut exakt som i denna broschyr. Vi förbehåller oss också rätten att göra de ändringar som vi anser vara nödvändiga.

En översikt över hörapparaten



1. Mikrofonöppningar
2. Tryckknapp (tillval)
3. Volymkontroll (tillval)
4. Ventilationskanal (tillval)
5. Utdragstråd (tillval)
6. Batterifack



7. Ljudutgång

8. Vaxskydd

9. Ventilationskanal (tillval)

10. Identifiera höger/vänster sida. Hörapparaten för vänster öra har en blå markering. Hörapparaten för höger öra har en röd markering.

Viktig säkerhetsinformation

Läs igenom dessa sidor noga innan du börjar använda hörapparaten.



Hörapparater och batterier kan vara farliga om de förtärs eller används på felaktigt sätt. Förtäring eller felaktig användning kan leda till allvarliga skador och innebära livsfara. Kontakta omedelbart läkare vid förtäring.



Ta ut hörapparaterna när du inte använder dem. Det gör att hörselgången ventileras och förebygger öroninfektioner.



Kontakta omedelbart din läkare eller audionom om du tror att du har en öroninfektion.



Ta ut hörapparaterna innan du duschar, simmar eller använder en hårtork.



Använd inte hörapparaterna när du applicerar parfym, spray, gel, lotion eller kräm.



Torka inte hörapparaten i en mikrougn, eftersom den då förstörs.



Använd aldrig andra personers hörapparater och tillåt aldrig att andra personer använder dina, eftersom det kan skada din hörsel.



Använd aldrig hörapparaterna i omgivning där det kan finnas explosiva gaser, som i gruvor eller liknande.



Förvara hörapparaterna, dess delar, tillbehör och batterier oåtkomliga för barn.



Försök aldrig att själv öppna eller reparera hörapparaten. Kontakta din audionom om hörapparaten behöver repareras.



Hörapparaterna innehåller teknik baserad på radiokommunikation. Tänk på var du använder dem. Om eventuella restriktioner föreligger måste du vidta åtgärder för att efterleva dessa.



Utsätt inte hörapparaterna för extrema temperaturer eller hög fuktighet, och torka dem snarast om de blir våta eller om du svettas mycket.

Hörapparaterna bör förvaras och transporteras inom ett temperaturintervall på -20 °C till +55 °C (-4 till 131 °F) och vid en fuktighet på 10 % till 95 % RF.

Under kortare perioder kan förvaring och transport ske vid temperaturer upp till 60 °C och en fuktighet på 10 % till 95 % RF (max. två veckor).

Hörapparaterna är utformade för att fungera i ett temperaturintervall på 0 °C till 50 °C.

Mer information om hörapparater finns på www.widex.com.

HÖRAPPARATEN

Användningsområde

Hörapparaterna är avsedda för personer äldre än 36 månader med hörselnedsättning av varierande svårighetsgrad, från minimal (10 dB hörselnedsättning) till uttalad (90 dB hörselnedsättning), och alla typer av hörselnedsättningar.

De ska programmeras av din audionom som är utbildad i hörsel(re)habilitering.

Avsedd användning

Hörapparaterna är avsedda att användas som luftledningsförstärkare i vardagliga ljudmiljöer. Hörapparaterna kan förses med Zen-programmet, som är avsett att ge en avkopplande ljudbakgrund (dvs. musik/bruskälla) för vuxna som vill lyssna på en sådan bakgrund i tystnad.

Batteriet

Använd ett **zink-luftbatteri** av typ 312 i din hörapparat.

Använd alltid ett nytt batteri av just det slag som din audionom rekommenderar.

OBSERVERA

Kontrollera att batteriet är helt rent och fritt från smuts innan du sätter in det i hörapparaten. I annat fall kan det hända att hörapparaten inte fungerar som väntat.



Försök aldrig ladda batterierna till hörapparaten eftersom de kan explodera.



Lämna aldrig ett tomt batteri i hörapparaten när du lägger undan den för förvaring. Det kan börja läcka och förstöra hörapparaten.



Följ anvisningarna på förpackningen om avfallshantering av förbrukade batterier och beakta utgångsdatumet.

Byta batteriet

Gör så här för att byta batteriet:



Ta bort klisterlappen från det nya batteriet och se till att det inte finns några limrester kvar på det. Låt det "andas" i 60 sekunder.



Använd nagelgreppet för att försiktigt öppna batteriluckan och ta ut det gamla batteriet. Placera batteriet i batterifacket enligt illustrationen. Plus-tecknet (+) på batteriet ska vara vänt åt samma håll som plustecknet på batterifackets lock.



Stäng facket. Om det är svårt att stänga är batteriet felvänt.

Lämna batterifacket öppet om du inte ska använda hörapparaten på några dagar.

OBSERVERA

Var försiktig så att du inte tappar hörapparaten. Håll hörapparaten över ett mjukt underlag när du byter batteriet.

Indikation om låg batteriladdning

När batteriet är tomt ljuder en signal. Om batteriet laddas ur snabbt kan det dock hända att det inte kommer något varningsljud. Vi rekommenderar att du alltid har med dig ett reservbatteri.

Ljudsignaler

Din hörapparat spelar upp ljud för att informera dig om att vissa funktioner har aktiverats eller att du har bytt program. Dessa ljud kan vara talade meddelanden eller toner, beroende på dina behov och vad du föredrar.

Program 1	Meddelande/ett kort pip
------------------	-------------------------

Program 2	Meddelande/två korta pip
------------------	--------------------------

Program 3	Meddelande/tre korta pip
------------------	--------------------------

Program 4	Meddelande/ett kort och ett långt pip
------------------	---------------------------------------

Program 5	Meddelande/ett långt pip och två korta pip
------------------	--

Zen+	Meddelande/ton
-------------	----------------

Be din audionom att stänga av dessa ljudsignaler om du inte behöver dem.

Bruten IE-kommunikation

(Endast tillgänglig för 440-serien)

Din audionom kan aktivera en funktion i hörapparaten som varnar dig när den förlorar kontakten med hörapparaten i det andra örat. Du hör ett talat meddelande i örat.

Så här skiljer du på höger och vänster

Hörapparaten till höger öra har en röd markering. Hörapparaten till vänster öra har en blå markering.

Sätta på och stänga av hörapparaten



Stäng batterifacket för att starta hörapparaten. Hörapparaten spelar en ljudsignal för att indikera att den är påslagen, under förutsättning att din audionom inte har inaktiverat den här funktionen.

Öppna batterifacket för att stänga av hörapparaten.

OBSERVERA

Ett annat sätt att kontrollera att hörapparaten är påslagen är att hålla den i handen. Om den är på, kommer den att vissla. Glöm inte att stänga av hörapparaten när den inte används.

Ta på och av hörapparaten



Stäng batteriluckan helt. Fatta tag i hörapparaten med tummen och pekfingeret och sätt långsamt in den i örat tills du känner att det tar emot.

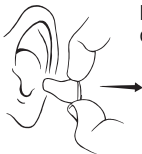
Använd pekfingerspetsen för att försiktigt trycka in hörapparaten i örat tills den sitter bekvämt.

Det kan underlätta om du drar ytterörat uppåt och bakåt när du sätter in hörapparaten.

OBSERVERA

Kontakta din audionom om hörapparaten inte känns bekväm eller inte sitter rätt, orsakar irritation, rodnad eller liknande.

Ta ut hörapparaten



Fatta tag i hörapparaten med tummen och pekfingeret och dra den försiktigt.

OBSERVERA

Om det är svårt att ta ut hörapparaten, kan du försöka att försiktigt röra hörapparaten från sida till sida.

Program

PROGRAM	ANVÄNDNING
Universell	För daglig användning
Tyst	Specialprogram för lyssnande i tysta miljöer
Transport	När du ska lyssna i situationer med buller från bilar, tåg och liknande
Stadsmiljö	När du ska lyssna i situationer med varierande ljudnivåer (i affärer, på bullriga arbetsplatser och liknande)
Fest	När du ska lyssna i situationer där många människor talar samtidigt
Musik	När du ska lyssna på musik
SPECIALPROGRAM	ANVÄNDNING
Zen	Spelar upp toner eller brus i bakgrunden som avkoppling
Telefon	Program utformat för att lyssna på telefonsamtal
SMARTTOGGLE-PROGRAM	ANVÄNDNING
Zen+	Detta program påminner om Zen, men innehåller olika typer av toner eller brus

SMARTTOGGLE-PROGRAM ANVÄNDNING

Telefon+

Med det här programmet kan du lyssna på telefonen utan omgivande ljud. Den ena hörrapparatens sänder telefonsamtalet till den andra, så att du kan lyssna med båda öronen

OBSERVERA

Namnen i listan över program är standardnamnen. Din audionom kan också välja ett programnamn från en förvald lista. Det gör det ännu lättare att välja rätt program vid varje lyssnings-situation.

OBSERVERA

Du kan endast ha ett SmartToggle-program i hörrapparatens. Beroende på din hörselnedsättning kan din audionom aktivera Audibility Extender-funktionen. Fråga din audionom om detta kan hjälpa dig. Om dina behov och önskemål ändras med tiden kan din audionom enkelt ändra ditt programval.

Zenprogrammet

Din hörrapparat kan förses med ett unikt lyssningsprogram (tillval) som kallas Zen. Det genererar musiktoner (och ibland ett brusande ljud) i bakgrunden.



Kontakta din audionom om du upplever minskad ljudstyrka, minskad ljudtolerans, otydligt tal eller förvärrad tinnitus.



När du använder Zenprogrammet kan det hindra dig från att höra vardagliga ljud, inklusive tal. Det bör därför inte användas när det är viktigt att höra dessa ljud. Byt till ett annat program än Zen i dessa situationer.

Program och ljudjustering

Anpassa volymen med hjälp av volymkontrollen

Din hörapparat justerar volymen automatiskt efter den ljudmiljö du befinner dig i. Du kan även justera volymen manuellt, beroende på dina behov och vad du föredrar. Du gör det genom att vrida volymkontrollen framåt för att höja volymen och bakåt för att sänka volymen.

Varje gång du använder volymkontrollen hörs en ton, under förutsättning att din audionom inte har inaktiverat den här funktionen. En ihållande ton hörs när den högsta eller lägsta justeringsnivån har uppnåtts.

OBSERVERA

En ton hörs också när du når standardljudnivån som din audionom har ställt in för dig. På det sättet kan du enkelt kan gå tillbaka till den bästa inställningen för de flesta lyssningssituationer.

Du kan dessutom ställa in din hörapparat på ljudlöst om du önskar. Gör följande:

- Vrid volymkontrollen bakåt tills du hör den ihållande tonen

Gör så här för att slå på ljudet igen:

- Vrid volymkontrollen framåt **eller**
- Byt program

All justering av volyminställningen nollställs när hörapparaten stängs av eller när du byter program

Med knappen för att byta program och justera ljudnivån:

Om du har två hörapparater kan knappen programmeras på flera sätt:

Som en knapp för program:

Tryck på knappen för att byta program. För att öppna och avsluta SmartToggle-program håller du ned knappen i mer än en sekund (denna inställning är valfri). När du har öppnat SmartToggle-programmet kan du bläddra bland de olika Zen-stilarna genom lätta knapptryckningar.

Som en knapp för ljudjustering:

Tryck på knappen på hörapparaten om du vill ha mer hörbarhet och högre volym. Om du behöver sänka volymen eller vill ha mer komfort trycker du på knappen på hörapparaten.

En lång tryckning på någon av hörapparaterna stänger av och sätter på ljudet (denna inställning är valfri).

Som en knapp för både program och ljudjustering:

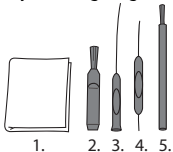
Om du har tillgång till detta alternativ kan du trycka på knappen på hörapparaten om du vill ha mer hörbarhet och högre volym. Om du behöver sänka volymen eller vill ha mer komfort trycker du bara på knappen på hörapparaten. En lång tryckning på någon av hörapparaterna byter program.

Om du bara har en hörapparat byter en kort tryckning program, och en lång tryckning öppnar SmartToggle-programmen.

RENGÖRING

Verktyg

Följande rengöringsverktyg medföljer hörapparaten:



1. Duk
2. Borste
3. Långt verktyg för vaxborttagning
4. Kort verktyg för vaxborttagning
5. Batterimagnet

Rengöra hörapparaten

Om du rengör hörapparaten varje dag blir den mer effektiv och behagligare att ha på sig.

Hörapparaten



Torka bara av den med en mjuk duk (exempelvis den som du fick av din audionom).

Ljudutgången



Ta bort allt synligt öronvax från området vid ljudutgången med en liten borste eller trasa. Rengör **aldrig** vaxskyddet.

OBSERVERA

Om du inte kan rengöra ljudutgången ska du kontakta din audionom. För **aldrig** in någonting i ljudutgången eftersom det kan skada hörapparaten.

Ventilationskanalen

Rengör ventilationskanalen varje dag genom att sticka in det långa vaxborttagningsverktyget (nr 4) hela vägen genom ventilationskanalen. Låt hörapparaten ligga öppen och luftas när du är klar.

OBSERVERA

Det är viktigt för hörapparatsens prestanda att du håller ventilationskanalen ren och fri från öronvax, smuts och liknande. Rengör den varje dag efter användningen och be din audionom om hjälp om ventilationskanalen är blockerad.

Torka hörapparaten snabbt om den blir våt eller om du svettas mycket. En del använder en särskild avfuktare som Widex Dry-Go för att hålla sina hörapparater torra och rena. Fråga din audionom om detta kan hjälpa dig.



Använd inte någon form av vätska eller desinfektionsmedel när du rengör hörapparaten.



Rengör och inspektera din hörapparat varje dag efter användningen för att kontrollera att den är intakt. Om hörapparaten går sönder när den sitter i hörselgången och det hamnar små delar i hörselgången ska du kontakta din läkare. Försök aldrig ta ut delarna själv.

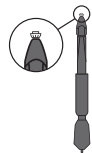
Byte av mikrofonfilter



Mikrofonfiltren skyddar hörapparaten mikrofoner mot smuts och öronvax. Använd alltid mikrofonfiltren från Windex som följer med din hörapparat.



Öppna fodralet som på bilden.



Mikrofonfiltrets verktyg består av följande delar:

1. Borttagningskrok
2. Nytt mikrofonfilter



För in borttagningshaken i det använda filtret.



Håll hållaren i rät vinkel.



Dra det använda filtret rakt utåt.



Sätt in det nya filtret i mikrofonöppningen.



Dra hållaren rakt ut och vrid den något för att se till att filtret stannar kvar.



Be din audionom om råd angående hur ofta du bör byta mikrofonfilter.



Filtren är avsett för engångsbruk och ska inte rengöras.



Om filtret sitter löst ska du kassera det och sätta dit ett nytt.

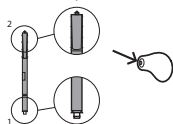
Vaxskyddet

Widex vaxskydd hjälper till att skydda hörapparaten mot öronvax. Använd alltid Widex vaxskydd till din hörapparat. I annat fall upphör hörapparatens garanti att gälla.

Byta ut vaxskyddet

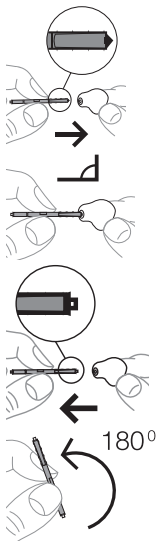


Öppna vaxskyddet så som visas på bilden.



Vaxskyddet består av följande delar:

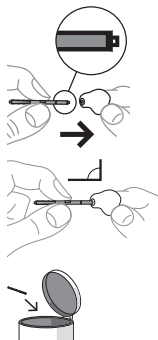
1. Borttagningskrok
2. Nytt vaxskydd



För in borttagningshaken i det använda vaxskyddet.

Håll hållaren i rät vinkel.

Dra det använda vaxskyddet rakt utåt.



Sätt i det nya vaxskyddet i öppningen på ljudutgången och tryck fast det lätt.

Dra sedan hållaren rakt ut.



Be din audionom om råd angående hur ofta du bör byta vaxskyddet.



Vaxskyddet är avsett för engångsbruk och ska inte rengöras.



Om vaxskyddet sitter löst ska du kassera det och sätta dit ett nytt.



Om vaxskyddet lossnar inuti örat ska du kontakta din läkare eller audionom för att få det borttaget. Försök inte ta bort vaxskyddet själv.

TILLBEHÖR

Du kan använda många olika tillbehör till din hörapparat. Fråga din audiolog om dessa tillbehör kan vara bra för dig.

Namn	Användning
RC-DEX	fjärrkontroll
TV-DEX	för att lyssna på tv och ljud
PHONE-DEX	för enkel användning av fast telefoni
FM+DEX	för streaming av ljud och FM-signaler
UNI-DEX	för anslutning av hörapparater till mobiltelefoner
CALL-DEX	för enkel trådlös anslutning till mobiltelefoner
COM-DEX	för trådlös anslutning till mobiltelefoner och andra enheter via Bluetooth
COM-DEX Remote Mic	för att hjälpa hörapparat-användare att höra tal i krävande lyssningssituationer

Finns endast i vissa länder.

FELSÖKNING

Dessa sidor innehåller råd om vad du ska göra om din hörapparat slutar att fungera eller fungerar otillfredsställande. Om problemet kvarstår, kontakta din audionom.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Hörapparaten är helt tyst	Den är inte påslagen	Se till att batteriet är korrekt placerat och att batteriluckan är stängd ordentligt.
	Batteriet fungerar inte	Sätt in ett nytt batteri i hörapparaten
	Ljudutgången är blockerad	Se avsnittet om rengöring
	Mikrofonöppningen är blockerad	Se avsnittet om rengöring
Volymen i hörapparaten är för svag	Ljudutgången är blockerad	Se avsnittet om rengöring
	Ditt öra blockeras av öronvax	Kontakta din läkare
	Din hörsel kan ha ändrats	Kontakta din audionom eller läkare

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Hörapparaten tjuter oavbrutet	Ditt öra blockeras av öronvax	Kontakta din läkare
	Den är inte rätt placerad i hörselgången	Ta ut den och sätt in den på nytt
	Den sitter för löst i hörselgången	Kontakta din audionom
Hörapparaten är obehaglig att bära	Den är inte rätt placerad i hörselgången.	Kontakta din audionom
	Den passar inte ordentligt i örat	Kontakta din audionom
	Ditt ytteröra eller din hörselgång är öm	Det är viktigt att nya användare endast har på sig hörapparaten kortare stunder i början. Vänj dig gradvis vid hörapparaten under 2-3 veckors tid. Kontakta din audionom om det fortsätter vara ömt
Dina hörapparater arbetar inte synkront	Anslutningen mellan hörapparaterna har avbrutits	Stäng av dem och slå på dem igen

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Hörapparaterna svarar inte på volymjusteringar eller programbyten som görs på enheten	<ul style="list-style-type: none"> a. Enheten används utanför sändningsområdet b. Kraftig elektromagnetisk störning i närheten c. Enheten och hörapparaterna är inte ihopkopplade 	<ul style="list-style-type: none"> a. Flytta enheten närmare hörapparaterna b. Flytta dig längre bort från den kända elektromagnetiska störningskällan c. Be din audionom kontrollera att enheten är ihopkopplad med hörapparaterna
Du hör "avbrutet" tal (på och av) från hörapparaterna eller inget tal (avstängt) från den sändande hörapparaten.	<ul style="list-style-type: none"> a. Batteriet i en av hörapparaterna är slut b. Kraftig elektromagnetisk störning i närheten 	<ul style="list-style-type: none"> a. Byt batteri i den ena eller båda hörapparaterna b. Flytta dig längre bort från kända störningskällor

INFORMATION OM GÄLLANDE REGELVERK

EU-direktiv

Direktiv 2014/53/EU

Härmed intygar Widex A/S att U-IM/U-IP överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

U-IM/U-IP innehåller en radiosändare på 10,6 MHz, -54 dB μ A/m vid 10 m.

En kopia av försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiv 2014/53/EU finns på:

<http://global.widex.com/doc>



N26346

Information om kassering

Släng inte hörapparater, hörapparatstillbehör och batterier i det vanliga hushållsavfallet.

Hörapparater, batterier och hörapparatstillbehör ska slängas på avfallsstationer som är avsedda för elektriskt och elektroniskt avfall, eller lämnas till din audionom för säker avfallshantering.

FCC och IC-förklaringar

FCC ID: TTY-UI

IC: 5676B-UI

Hardware Version Identification Number (HVIN): U-IP L, U-IP R, U-IM L, U-IM R

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Wi-dex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

SYMBOLER

Symboler som ofta används av Widex A/S i märkning av medicinska produkter (etiketter, bruksanvisningar m.m.)

Symbol Rubrik/beskrivning



Tillverkare

Produkten produceras av den tillverkare vars namn och adress anges intill symbolen. Om tillämpligt anges även tillverkningsdatumet.



Katalognummer

Produktens katalognummer (artikelnummer).



Se bruksanvisningen

Bruksanvisningen kan innehålla viktig försiktighetsinformation (varningar/försiktighetsåtgärder) och måste läsas innan produkten används.



Varning

Text som har markerats med en varningssymbol måste läsas innan produkten används.



WEEE-märkning

”Får inte kastas i vanligt avfall.” När produkten ska kasseras måste den lämnas till avsedd insamlingsstation för återvinning och återanvändning för att undvika risk för skador på miljön eller människors hälsa som en följd av de farliga ämnen den innehåller.

Symbol Rubrik/beskrivning



CE-märkning

Produkten överensstämmer med de krav som anges i de europeiska direktiven för CE-märkning.



RCM-märkning

Produkten uppfyller lagstadgade krav på elsäkerhet, elektromagnetisk kompatibilitet och radiospektrum för produkter som levereras till Australien eller Nya Zeeland.



Störning

Elektromagnetisk störning kan förekomma i närheten av produkten.



WIDEX A/S

Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø, Danmark
global.widex.com

CE 0459

Handbok nr:
9 514 0398 012 #01
Utgåva:
2017-10

